

GRUPPOLUBE



TOP  
**LAMINATO**  
Fenix 2024



## Tanti spessori, infinite finiture.

Il top assume un ruolo centrale in ogni cucina. I diversi spessori e le molteplici finiture creano sbalzi e giochi di tonalità, donando alla cucina un carattere unico.



EN\_Many thicknesses, infinite finishes. The worktop plays a central role in every kitchen. Different thicknesses and multiple finishes create juxtapositions and plays of tone, giving the kitchen a unique character.

FR\_De nombreuses épaisseurs, une infinité de finitions. Le plan de travail joue un rôle central dans chaque cuisine. Les différentes épaisseurs et les multiples finitions créent des juxtapositions et des jeux de tons qui confèrent à la cuisine un caractère unique.

ES\_Muchos grosos, infinitos acabados. La encimera desempeña un papel central en todas las cocinas. Diferentes grosos y múltiples acabados crean yuxtaposiciones y juegos de tonalidades que confieren a la cocina un carácter único.

RU\_Множество толщин, бесконечное количество вариантов отделки. Столешница играет центральную роль в каждой кухне. Различная толщина и множество вариантов отделки создают сопоставления и игру тонов, придавая кухне неповторимый характер.



# PIANI IN LAMINATO

Una selezione made in Italy di superfici di alta qualità per la vostra cucina. Una collezione di numerose finiture disponibili in diversi effetti decorativi (marmo, materico, legno e tinte unite), pensata per stimolare la creatività e la realizzazione di una grande varietà di progetti di interior design. Il tutto portando avanti sempre l'aspetto ambientale e la sostenibilità.

## EN\_LAMINATE WORKTOPS

A made in Italy selection of high quality surfaces for your kitchen. A collection of numerous finishes available in different decorative effects (marble, textured, wood and solid colours), designed to stimulate creativity and the realisation of a wide variety of interior design projects. All while always keeping the environmental aspect and sustainability in mind.

## FR\_PLANS DE TRAVAIL STRATIFIÉS

Une sélection made in Italy de surfaces de haute qualité pour votre cuisine. Une collection de nombreuses finitions disponibles dans différents effets décoratifs (marbre, texturé, bois et couleurs unies), conçue pour stimuler la créativité et la réalisation d'une grande variété de projets d'aménagement intérieur. Le tout en gardant toujours à l'esprit l'aspect environnemental et la durabilité.

## ES\_ENCIMERAS LAMINADAS

Una selección made in Italy de superficies de alta calidad para su cocina. Una colección de numerosos acabados disponibles en diferentes efectos decorativos (mármol, texturizados, madera y colores sólidos), diseñados para estimular la creatividad y la realización de una amplia variedad de proyectos de interiorismo. Todo ello teniendo siempre presente el aspecto medioambiental y la sostenibilidad.

## RU\_ЛАМИНИРОВАННЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ

Итальянский выбор высококачественных поверхностей для вашей кухни. Коллекция многочисленных отделок с различными декоративными эффектами (мрамор, текстура, дерево и однотонные цвета), призванная стимулировать творчество и реализацию самых разнообразных проектов дизайна интерьера. При этом не забывая об экологичности и устойчивости.

# PULIZIA, USO E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENANCE  
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN  
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO  
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detersivi neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. E' fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

## Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda

**EN\_Routine cleaning**  
1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water  
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

**FR\_Nettoyage courant**  
1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude  
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

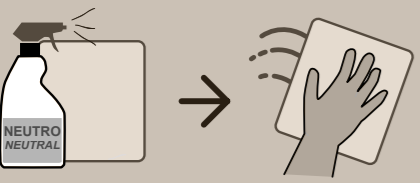
**ES\_Limpieza ordinaria**  
1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente  
2 - secar con un paño de microfibra seco

**RU\_Обычная чистка**  
1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой  
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

## Pulizia con detersivo



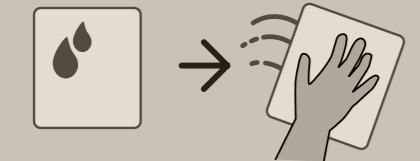
1 - pulire con detersivo neutro

**EN\_Cleaning with a detergent**  
1 - clean with a mild detergent  
2 - rinse with a microfibre cloth dipped in water  
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

**FR\_Nettoyage avec détergent**  
1 - nettoyer avec un détergent neutre  
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau  
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

**ES\_Limpieza con detergente**  
1 - limpiar con detergente neutro  
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua  
3 - secar con un paño de microfibra seco

**RU\_Чистка с моющим средством**  
1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.  
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.  
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

Si consiglia di consultare la sezione "Pulizia e manutenzione" appositamente creata nel nostro portale Extranet.

**EN\_Please consult the specially created 'Cleaning and Maintenance' section on our Extranet portal of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.**

**FR\_Veuillez consulter la section "Nettoyage et entretien" spécialement créée à cet effet sur notre portail Extranet.**

**ES\_Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento" especialmente creada en nuestro portal Extranet.**

**RU\_Обратитесь к специально созданному разделу "Уборка и обслуживание" на нашем портале Extranet.**

## Precauzioni

Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.

**EN\_Precautions**  
As a materials comes in large thin slabs. Despite this they are extremely resistant to mechanical stress. It is, however, necessary to take some precautions if you want to preserve their looks and make sure they last a lifetime.

**FR\_Précautions**  
Ce sont des matériaux qui combine une faible épaisseur et de grandes dimensions à une haute résistance aux contraintes mécaniques. Il convient toutefois de prendre certaines précautions afin de prolonger sa durée de vie et maintenir toutes ses propriétés inaltérées au fil du temps.

**ES\_Precauciones**  
Son materiales que asocia al espesor reducido y al gran tamaño una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos. De todas maneras, conviene adoptar algunas precauciones para garantizar la máxima duración y mantener inalteradas sus propiedades a lo largo del tiempo.

**RU\_Меры предосторожности**  
это материал, сочетающий малую толщину и большие размеры с высокой устойчивостью к механическим нагрузкам. Тем не менее, рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, чтобы надолго сохранить свойства изделия и обеспечить максимально длительный срок службы.

**EN\_do not use abrasive sponges or steel scouring pads - do not use wax/wax-based products - do not sit or stand on the countertop - do not fling sharp objects onto the countertop - do not knock the corners - do not place excessively heavy items on top - do not put anything red-hot directly on the countertop - always use a trivet or stand - do not chop food directly on the countertop - use a chopping board**

**FR\_ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de pailles de fer - ne pas utiliser de cires/produits de cirage - ne pas monter sur les plans de travail - ne pas lancer d'objets pointus sur le plan de travail - ne pas soumettre les arêtes à des chocs - ne pas soumettre à des charges excessives - ne pas poser d'éléments brûlants directement sur le plan de travail - utiliser un dessous de plat - ne pas couper directement sur le plan de travail - utiliser une planche à découper**

**ES\_no utilizar esponjas abrasivas ni lana de acero - no utilizar ceras/productos enceradores - no subirse a la encimera - no lanzar objetos contundentes sobre la encimera - no someter a golpes las aristas - no someter a cargas excesivas - no apoyar materiales candentes directamente sobre la encimera - utilizar un soporte de apoyo para ollas - no trabajar con cuchillos directamente sobre la encimera - utilizar una tabla de cortar**

**RU\_не используйте абразивные губки и стальные мочалки; не используйте воск / средства для вождения; не вбирайтесь сверху на столешницу; не бросайте тупые предметы на столешницу; не подвергайте края столешницы ударам; не подвергайте столешницу чрезмерным нагрузкам; не ставьте горячие или раскаленные предметы непосредственно на столешницу; используйте подставку под горячее; не работайте ножами непосредственно на поверхности столешницы; используйте разделочные доски.**



non usare spugne abrasive e pagiette in acciaio



non usare cere/prodotti ceranti



non salire sul top



non lanciare oggetti contundenti sul top



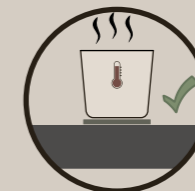
non sottoporre gli spigoli ad urti



non sottoporre a carichi eccessivi



non appoggiare materiali roventi direttamente sul top



usare un sottopentola



non lavorare con coltelli direttamente sul top



usare taglieri



## FENIX®

FENIX NTM® è un materiale prodotto dall'applicazione simultanea di calore e pressione, al fine di ottenere un prodotto omogeneo non poroso ad alta densità.

Il cuore è composto da carta impregnata in resine termoindurenti. La superficie esterna è costituita da un substrato di carta trattato con resine acriliche di nuova generazione che sono applicate al substrato come rivestimento multistrato e successivamente polimerizzate mediante un processo di Electron Beam Curing.

EN\_FENIX NTM® is a material produced by the simultaneous application of heat and pressure to obtain a homogenous, non-porous, high-density product. The core consists of paper impregnated with thermosetting resins. The outer surface consists of a paper substrate treated with new generation acrylic resins that are applied to the substrate as a multilayer coating and subsequently cured by an Electron Beam Curing process.

FR\_FENIX NTM® est un matériau produit par l'application simultanée de chaleur et de pression afin d'obtenir un produit homogène, non poreux et de haute densité. L'âme est constituée de papier imprégné de résines thermodurcissables. La surface extérieure est constituée d'un substrat de papier traité avec des résines acryliques de nouvelle génération qui sont appliquées sur le substrat sous la forme d'un revêtement multicouche, puis durcies par un procédé de polymérisation par faisceau d'électrons.

ES\_FENIX NTM® es un material fabricado mediante la aplicación simultánea de calor y presión para obtener un producto homogéneo, no poroso y de alta densidad. El núcleo está formado por papel impregnado de resinas termoendurecibles. La superficie exterior consiste en un sustrato de papel tratado con resinas acrílicas de nueva generación que se aplican al sustrato como un revestimiento multicapa y posteriormente se curan mediante un proceso de curado por haz de electrones.

RU\_FENIX NTM® - это материал, получаемый при одновременном воздействии тепла и давления с образованием однородного, непористого продукта высокой плотности. Сердцевина состоит из бумаги, пропитанной термореактивными смолами. Внешняя поверхность состоит из бумажной подложки, обработанной акриловыми смолами нового поколения, которые наносятся на подложку в виде многослойного покрытия и затем отверждаются методом электронно-лучевого отверждения.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES /  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

| PROPRIETÀ<br>PROPERTIES/PROPRIÉTÉS/PROPIEDADES/СВОЙСТВА  | METODO DI PROVA<br>TEST METHOD/MÉTHODE D'ESSAI<br>MÉTODO DE PRUEBA/METOD ПРОВЕДЕНИЯ ИСПЫТАНИЯ | PROPRIETÀ O ATTRIBUTO<br>PROPERTY OR ATTRIBUTE/PROPRIÉTÉ OU ATTRIBUT<br>PROPIEDAD O ATRIBUTO/СВОЙСТВО ИЛИ АТРИБУТ  | UNITÀ<br>UNITÉ/UNIDAD/UNIT   | VALORI<br>VALUES/VALEURS/VALORES/ПОКАЗАТЕЛИ  |
|--|---|--|--|--|
| <b>PROPRIETÀ GENERALI</b><br>GENERAL PROPERTIES/PROPRIÉTÉS GÉNÉRALES/PROPIEDADES GENERALES/ОБЩИЕ СВОЙСТВА  |   |  |  |  |
| <b>Qualità superficiale</b><br>Surface quality/Qualité de la surface/Calidad de la superficie/Качество поверхности   | EN 438-2:2019 cl.4  | Sporco, macchie, tacche e difetti superficiali simili<br>Dirt, stains, nicks and similar surface defects<br>Salissures, taches, entailles et autres défauts de surface similaires<br>Suciedad, manchas, mellas y defectos superficiales similares<br>Загрязнения, пятна, царапины и подобные дефекты поверхности | mm <sup>2</sup> /m <sup>2</sup>  | ≤ 1  |
|  |   | Fibre, peli e graffi<br>Fibres, hair and scratches/Fibres, poils et rayures<br>Fibras, pelos y arañazos/Волокна, волосы и царапины   | mm/m <sup>2</sup>  | ≤ 10   |
| <b>Tolleranze dimensionali</b><br>Dimensional tolerances/Tolérances dimensionnelles<br>Tolerancias dimensionales/Допуски на размеры  | EN 438-2:2019 cl.5  | Tolleranza di spessore<br>Thickness tolerance/Tolérance d'épaisseur/Tolerancia de espesor/Допуск на толщину  | mm   | 0,9 ± 0,10   |
|  | EN 438-2:2019 cl.6  | Lunghezza e larghezza<br>Length and width/Longueur et largeur/Longitud y anchura/Длина и ширина  | mm   | + 10 / - 0   |
|  | EN 438-2:2019 cl.7  | Rettilinearità dei bordi<br>Straightness of edges/Rectitude des bords/Rectitud de los bordes/Прямолинейность краев   | mm/m   | ≤ 1,5  |
|  | EN 438-2:2019 cl.8  | Ortogonalità<br>Orthogonality/Orthogonalité/Ortogonalidad/Ортогональность  | mm/m   | ≤ 1,5  |
|  | EN 438-2:2019 cl.9  | Planarità (misurata su fogli interi)<br>Flatness(measured on full sheets)/Planéité(mesurée sur des feuilles entières)<br>Planitud(medida en hojas enteras)/Плоскостность(измеряется на целых листах)   | mm/m   | ≤ 60   |
| <b>PROPRIETÀ SUPERFICIALI E FISICHE</b><br>SURFACE AND PHYSICAL PROPERTIES/SURFACE ET PROPRIÉTÉS PHYSIQUES/SUPERFICIE Y PROPIEDADES FÍSICAS/ПОВЕРХНОСТЬ И ФИЗИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА  |   |  |  |  |
| <b>Resistenza all'usura superficiale</b><br>Resistance to surface wear/Résistance à l'usure de surface<br>Resistencia al desgaste superficial/Устойчивость к износу поверхности  | EN 438-2:2019 cl.10   | Punto iniziale<br>Initial point/Point initial/Punto inicial/Начальная точка  | Giri<br>Laps/Tours/Vueltas/Круги   | ≥ 200  |
| <b>Resistenza all'immersione in acqua bollente</b><br>Resistance to immersion in boiling water/Résistance à l'immersion dans l'eau bouillante<br>Resistencia a la inmersión en agua hirviendo/Устойчивость к погружению в кипящую воду                         | EN 438-2.12   | Aspetto<br>Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект  | Classificazione<br>Classification/Classification/Clasificación/Классификация   | 5  |
| <b>Resistenza al vapore</b><br>Vapour resistance/Résistance à la vapeur<br>Resistencia al vapor/Устойчивость к воздействию паров   | EN 438-2:2019 cl.14   | Aspetto<br>Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект  | Classificazione<br>Classification/Classification/Clasificación/Классификация   | 5  |
| <b>Resistenza al calore secco (160 °C/20')</b><br>Resistance to dry heat/Résistance à la chaleur sèche<br>Resistencia al calor seco/Устойчивость к сухому теплу  | EN 438-2:2019 cl.16   | Aspetto<br>Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект  | Classificazione<br>Classification/Classification/Clasificación/Классификация   | 5  |
| <b>Resistenza al calore umido (100 °C/20')</b><br>Damp heat resistance/Résistance à la chaleur humide<br>Resistencia al calor húmedo/Устойчивость к влажному теплу   | EN 438-2:2019 cl.18   | Aspetto<br>Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект  | Classificazione<br>Classification/Classification/Clasificación/Классификация   | 5  |
| <b>Stabilità dimensionale a temperature elevate</b><br>Dimensional stability at high temperatures/Stabilité dimensionnelle à haute température<br>Estabilidad dimensional a altas temperaturas<br>Стабильность размеров при высоких температурах               | EN 438-2:2019 cl.17   | Variatione dimensionale cumulativa<br>Cumulative dimensional change/Changement dimensionnel cumulé<br>Cambio dimensional acumulativo/Кумулятивное изменение размеров   | Longitudinale %  | ≤ 0,55   |
|  |   | Trasversale %  | ≤ 1,05   |  |
| <b>Resistenza all'impatto con sfera di piccolo diametro</b><br>Small-diameter ball impact resistance/Résistance à l'impact des billes de petit diamètre<br>Resistencia al impacto de bolas de pequeño diámetro/<br>Устойчивость к ударам шаров Малого диаметра | EN 438-2:2019 cl.20   | Forza<br>Strength/Force/Fuerza/Прочность   | N  | ≥ 20   |
| <b>Riflessione speculare della superficie</b><br>Specular surface reflection/Réflexion spéculaire de la surface<br>Reflexión especular de la superficie/Спекулярное отражение поверхности  | ISO 2813  | Riflessione speculare della superficie<br>Specular surface reflection/Réflexion spéculaire de la surface<br>Reflexión especular de la superficie/Спекулярное отражение поверхности   | Unità gloss  | 8 + 16 a 85°   |
| <b>Resistenza alle fessurazioni</b><br>Resistance to cracking/Résistance à la fissuration<br>Resistencia al agrietamiento/Устойчивость к растрескиванию  | EN 438-2:2019 cl.23   | Aspetto<br>Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект  | Classificazione<br>Classification/Classification/Clasificación/Классификация   | ≥ 4  |
| <b>Resistenza alla scalfittura</b><br>Scratch resistance/Résistance aux rayures<br>Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам   | EN 438-2:2019 cl.25   | Aspetto<br>Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект  | Classificazione<br>Classification/Classification/Clasificación/Классификация   | ≥ 4  |
| <b>Resistenza alle macchie</b><br>Scratch resistance/Résistance aux rayures<br>Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам   | EN 438-2:2019 cl.26   | Aspetto<br>Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект  | Gruppo 1 e 2   | 5  |
|  |   |  | Gruppo 3   | ≥ 4  |
| <b>Solidità del colore alla luce (arco allo Xeno)</b><br>Colour fastness to light(Xenon arc)/Solidité des couleurs à la lumière(arc au xénon)<br>Solidez de los colores a la luz(arc de xenón)<br>Устойчивость цвета к свету(ксеноновая дуга)                  | EN 438-2:2019 cl.27   | Contrasto<br>Contrast/Contraste/Contraste/Контраст   | Classificazione scala dei grigi<br>Greyscale classification/Classification en niveaux de gris<br>Clasificación en escala de grises<br>Классификация серых оттенков | ≥ 4  |
| <b>Proprietà elettrostatiche</b><br>Electrostatic properties/Propriétés électrostatiques<br>Propiedades electrostáticas/Электростатические свойства  | EN 61340-4-1  | Resistenza superficiale (point to point)<br>Surface resistance/Résistance de la surface<br>Resistencia superficial/Сопротивление поверхности   | Ω  | 1 x 10 <sup>10</sup> + 1 x 10 <sup>12</sup>  |
|  |   | Resistenza di volume (vertical)<br>Volume resistance/Résistance au volume<br>Resistencia al volumen/Сопротивление объему   | Ω  | 1 x 10 <sup>10</sup> + 1 x 10 <sup>12</sup>  |
| <b>Densità</b><br>Density/Densité/Densidad/Плотность   | EN ISO 1183   | Densità<br>Density/Densité/Densidad/Плотность  | g/cm <sup>3</sup>  | ≥ 1,35   |
| <b>Resistenza agli acidi</b><br>Acid resistance/Résistance aux acides/Resistencia a los ácidos/Кислотостойкость  | SEFA 8-PL-2010 metodo 8.1   | Chemical Spot Test   | Conformità<br>Compliance/Conformité/Conformidad<br>Соответствие требованиям  | Conforme<br>Compliant/Conforme/Conforme<br>Соответствие требованиям  |
| <b>ALTRE PROPRIETÀ</b><br>OTHER PROPERTIES/AUTRES PROPRIÉTÉS/OTRAS PROPIEDADES/ДРУГИЕ СВОЙСТВА   |   |  |  |  |
| <b>Emissione di formaldeide</b><br>Formaldehyde emission/Émission de formaldéhyde/Emisión de formaldehído/Эмиссия формальдегида  | EN 13986  | Emissioni formaldeide<br>Formaldehyde emission/Émission de formaldéhyde/Emisión de formaldehído/Эмиссия формальдегида  | Classificazione<br>Classification/Classification/Clasificación/Классификация   | E1   |
| <b>Emissione prodotti chimici organici volatili</b><br>Formaldehyde emission/Émission de formaldéhyde/Emisión de formaldehído/Эмиссия формальдегида  | Greenguard Gold Certification<br>Low Chemical Emission UL 2818                                | Emissioni di composti organici volatili<br>Emissions of volatile organic compounds/Émissions de composés organiques volatils<br>Emisiones de compuestos orgánicos volátiles/Выбросы летучих органических соединений  | Conformità<br>Compliance/Conformité/Conformidad<br>Соответствие требованиям  | Greenguard Gold Certification  |
| <b>Igiene</b><br>Hygiene/Higiène/Higiene/Гигиена   | NSF/ANSI 35   | Idoneità all'impiego come superfici di lavoro e non di lavoro delle attrezzature per il servizio alimentare sulle quali non è previsto, previsto o ragionevole il contatto diretto con gli alimenti durante le normali operazioni di preparazione o mantenimento   | Conformità<br>Compliance/Conformité/Conformidad<br>Соответствие требованиям  | NSF Certification  |
| <b>Contatto alimentare</b><br>Food contact/Contact avec les aliments/Contacto con alimentos/Контакт с пищевыми продуктами  | Regolamento UE n° 10/2011 e successivi emendamenti  | Idoneità<br>Suitability/Adéquation/Idoneidad/Пригодность   | Conformità<br>Compliance/Conformité/Conformidad<br>Соответствие требованиям  | Conforme-condizioni d'uso riportate nella Dichiarazione di Conformità<br>Compliant/Conforme/Conforme<br>Соответствие требованиям |

CARATTERISTICHE  
TECNOLOGICHE  
ED ELEGANZA  
SENZA TEMPO

EN\_Technological features and timeless elegance

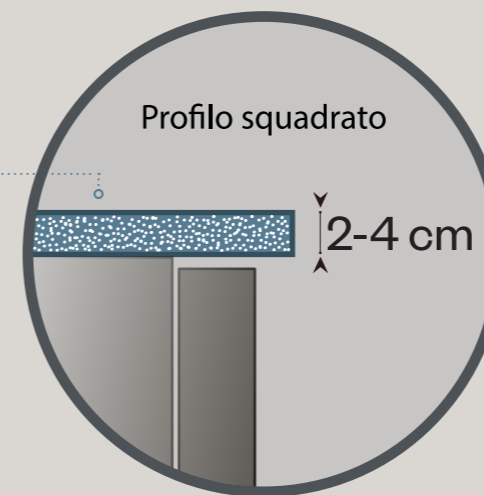
FR\_Caractéristiques technologiques et élégance intemporelle

ES\_Prestaciones tecnológicas y elegancia atemporal

RU\_Технологические возможности и неподвластная времени эlegантность

# 13 COLORI DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS  
COULEURS DISPONIBLES  
COLORES DISPONIBLES  
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo squadrato

2-4 cm

**Profilo top squadrato**

Lastra con spessore 2-4 cm  
a pasta piena per tutte le finiture.

EN\_Square countertop edge  
Full-paste 2-4 cm thick slab for all finishes.

FR\_Profil plan de travail bord droit  
Dalle avec épaisseur 2-4 cm en pleine  
masse pour toutes les finitions.


ES\_Perfil de encimera rectilíneo  
Placa maciza de 2-4 cm de espesor con  
todos los acabados.

RU\_Прямоугольный профиль  
столешницы  
Полнотелая плита толщиной 2-4 см для  
всех вариантов отделки.

# FINITURE FENIX

FENIX® Worktop

FENIX FINISH / FINITION FENIX / ACABADO FENIX / FENIX ОТДЕЛКА

 disponibile vasca in abbinamento al top / sink available to match with worktop / évier disponible pour s'assortir au pdt  
fregadero disponible a juego con la encimera / раковина в тон столешнице

BIANCO CALDO OPZ. 0032



FASCIA A

CASTORO OPZ. 0717



FASCIA A

FUMO OPZ. 0718



FASCIA A

NERO OPZ. 0720



FASCIA A

GRIGIO BROMO OPZ. 0724



FASCIA A

BRONZO DOHA OPZ. 2629

FASCIA A

BEIGE ARIZONA OPZ. 0748



FASCIA A

VERDE COMODORO OPZ. 0750



FASCIA A

GRIGIO ANTRIM OPZ. 0752



FASCIA A

BLU SHABA OPZ. 0792

FASCIA A

GRIGIO ARAGONA OPZ. 0793

FASCIA A

VERDE KITAMI OPZ. 0794

FASCIA A

ROSSO ASKJA OPZ. 0770

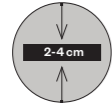
FASCIA A



# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

FENIX® Worktop



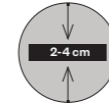
PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **61**

| DESCRIZIONE<br>DESCRIPTION / DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ  | MISURE (cm)<br>DIMENSIONS / MESURES<br>MEDIDAS / РАЗМЕРЫ   | CODICE<br>CODE / CODE<br>CÓDIGO / КОД                          |
|---|--|--|
| <p>Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina</p> <p>Worktop per lm (max length 400 cm) without splashback</p> <p>Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dossier</p> <p>Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete</p> <p>Столешница за пог. м (макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус</p>  | H 2 P 61 al ml<br>H 4 P 61 al ml   | TFEN205<br>TFEN405   |
| <p>Top con foro per cucina ad angolo</p> <p>Worktop with hole for corner kitchen</p> <p>Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle</p> <p>Encimera con orificio para cocina en ángulo</p> <p>Столешница с отверстием для угловой кухни</p>   | H 2 P 61<br>H 4 P 61   | TFEN265<br>TFEN465   |
| <p>Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo</p> <p>Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen</p> <p>Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle</p> <p>Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo</p> <p>Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни</p>   | H 2 P 61<br>H 4 P 61   | TFEN266<br>TFEN466   |
| <p>Penisola al ml (L. max cm 400)</p> <p>Peninsula per lm (max. length 400 cm)</p> <p>Péninsule au ml (L. max 400 cm)</p> <p>Península por ml (L. máx. cm 400)</p> <p>Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)</p>   | H 2 P 64,5 al ml<br>H 2 P 95,5 al ml<br>H 2 P 122 al ml<br>H 4 P 64,5 al ml<br>H 4 P 95,5 al ml<br>H 4 P 122 al ml | TFEN235<br>TFEN243<br>TFEN247<br>TFEN435<br>TFEN443<br>TFEN447 |
| <p>Top isola al mq<br/>N.B.: minimo di fatturazione 1 mq</p> <p>Island worktop per m<sup>2</sup><br/>N.B.: minimum billing amount 1 m<sup>2</sup></p> <p>Plan de travail îlot au m<sup>2</sup><br/>N.B.: quantité minimum facturable 1 m<sup>2</sup></p> <p>Encimera isla por m<sup>2</sup><br/>Nota: mínimo de facturación 1 m<sup>2</sup></p> <p>Столешница острова за кв. м<br/>Прим.: минимальный заказ 1 кв. м</p> | H 2 al mq<br>H 4 al mq   | TFEN248<br>TFEN448   |

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

FENIX® Worktop



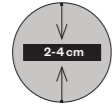
PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **61**

| DESCRIZIONE<br>DESCRIPTION / DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ   | MISURE (cm)<br>DIMENSIONS / MESURES<br>MEDIDAS / РАЗМЕРЫ | CODICE<br>CODE / CODE<br>CÓDIGO / КОД |
|--|--|---------------------------------------|
| <p>Top per base angolo anta curva</p> <p>Worktop for curved door corner base unit</p> <p>Plan de travail pour élément bas d'angle porte incurvée</p> <p>Encimera para mueble bajo ángulo puerta curva</p> <p>Столешница угловой тумбы с изогнутой створкой</p>                         | H 2 al mq<br>H 4 al mq                                   | TFEN250<br>TFEN450                    |
| <p>Top isola curva</p> <p>Curved island worktop</p> <p>Plan de travail îlot incurvé</p> <p>Encimera isla curva</p> <p>Столешница острова изогнутой формы</p>   | H 2 al mq<br>H 4 al mq                                   | TFEN250<br>TFEN250                    |
| <p>Top per base inclinata "Tipo 1"</p> <p>Worktop for "Type 1" inclined base unit</p> <p>Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 »</p> <p>Encimera para mueble bajo inclinada "Tipo 1"</p> <p>Столешница скошенной тумбы «Тип 1»</p>   | H 2<br>H 4   | TFEN2681/2<br>TFEN4681/2              |
| <p>Top per base inclinata snack "Tipo 2"</p> <p>Worktop for "Type 2" snack-counter inclined base unit</p> <p>Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 »</p> <p>Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 2"</p> <p>Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 2»</p> | H 2<br>H 4   | TFEN2691/2<br>TFEN4691/2              |
| <p>Top per base inclinata snack "Tipo 3"</p> <p>Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit</p> <p>Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 »</p> <p>Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3"</p> <p>Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 3»</p> | H 2<br>H 4   | TFEN2693/2<br>TFEN4693/2              |

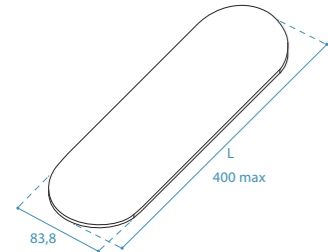
# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

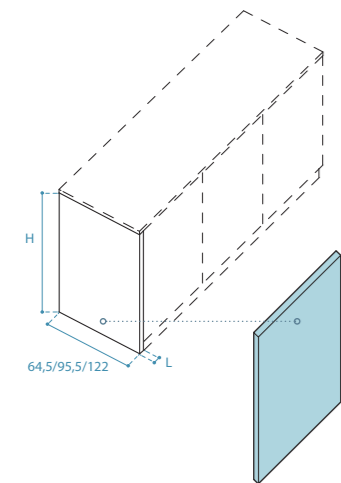
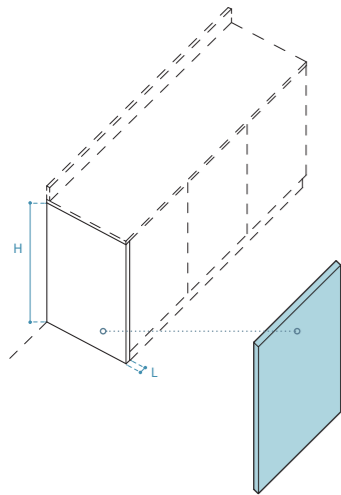
FENIX® Worktop



PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **61**



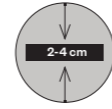
| DESCRIZIONE<br>DESCRIPTION / DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ   | MISURE (cm)<br>DIMENSIONS / MESURES<br>MEDIDAS / РАЗМЕРЫ   | CODICE<br>CODE / CODE<br>CÓDIGO / КОД  |
|--|--|--|
| Top isola con stonatura 180°<br>per modello Clover<br><i>Island worktop rounded at 180°<br/>for Clover model</i><br><i>Plan de travail îlot avec arrondi 180°<br/>for modèle Clover</i><br><i>Encimera isla con redondeo 180°<br/>for modelo Clover</i><br><i>Столешница острова с закруглением<br/>180° для модели Clover</i> | H 2 al ml  | TFEN2618   |
| Fianco per top P 61<br><i>Side panel for D 61 worktop</i><br><i>Panneau latéral pour plan de travail P 61</i><br><i>Lateral para encimera P 61</i><br><i>Боковая панель для столешницы Ш 61</i>  | *L 2 P 61 H 84<br>*L 2 P 61 H 85<br>*L 2 P 61 H 88<br>*L 2 P 61 H 90   | TFENF2184<br>TFENF2185<br>TFENF2188<br>TFENF2190   |
| Fianco per penisola/isola<br><i>Side panel for peninsula/island</i><br><i>Panneau latéral pour péninsule/îlot</i><br><i>Lateral para peninsula/isla</i><br><i>Боковая панель для полуострова или острова</i>   | *L 2 P 64,5 H 84<br>*L 2 P 95,5 H 84<br>*L 2 P 122 H 84<br>*L 2 P 64,5 H 85<br>*L 2 P 95,5 H 85<br>*L 2 P 122 H 85<br>*L 2 P 64,5 H 88<br>*L 2 P 95,5 H 88<br>*L 2 P 122 H 88<br>*L 2 P 64,5 H 90<br>*L 2 P 95,5 H 90<br>*L 2 P 122 H 90 | TFENF2384<br>TFENF2684<br>TFENF2784<br>TFENF2385<br>TFENF2685<br>TFENF2785<br>TFENF2388<br>TFENF2688<br>TFENF2788<br>TFENF2390<br>TFENF2690<br>TFENF2790 |



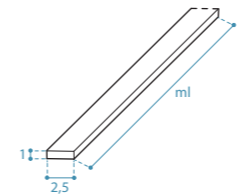
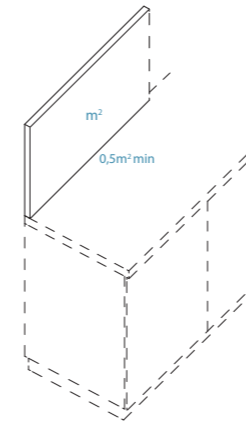
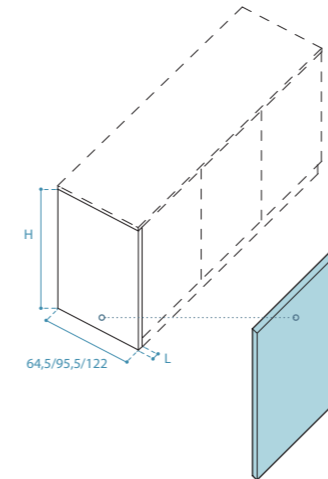
# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

FENIX® Worktop



PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **61**



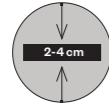
| DESCRIZIONE<br>DESCRIPTION / DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ  | MISURE (cm)<br>DIMENSIONS / MESURES<br>MEDIDAS / РАЗМЕРЫ   | CODICE<br>CODE / CODE<br>CÓDIGO / КОД  |
|---|--|--|
| Fianco per penisola/isola<br><i>Side panel for peninsula/island</i><br><i>Panneau latéral pour péninsule/îlot</i><br><i>Lateral para peninsula/isla</i><br><i>Боковая панель для полуострова или острова</i>  | L 4 P 64,5 H 84<br>L 4 P 95,5 H 84<br>L 4 P 122 H 84<br>L 4 P 64,5 H 85<br>L 4 P 95,5 H 85<br>L 4 P 122 H 85<br>L 4 P 64,5 H 88<br>L 4 P 95,5 H 88<br>L 4 P 122 H 88<br>L 4 P 64,5 H 90<br>L 4 P 95,5 H 90<br>L 4 P 122 H 90 | TFENF4384<br>TFENF4684<br>TFENF4784<br>TFENF4385<br>TFENF4685<br>TFENF4785<br>TFENF4388<br>TFENF4688<br>TFENF4788<br>TFENF4390<br>TFENF4690<br>TFENF4790   |
| Schienale sp. 2 cm<br><i>N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq</i><br><i>Back panel thickness 2 cm</i><br><i>N.B.: minimum billing amount 0,5 m²</i><br><i>Crédence ép. 2 cm</i><br><i>N.B.: quantité minimum facturable 0,5 m²</i><br><i>Respaldo esp. 2 cm</i><br><i>Nota: mínimo de facturación 0,5 m²</i><br><i>Стеновая панель толщ. 2 см</i><br><i>Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м</i> | al mq  | TFENS10  |
| Alzatina alluminio sp. 2,5 cm al ml<br><i>Aluminium splashback per 1m thickness 2,5 cm</i><br><i>Dossieret en aluminium ép. 2,5 cm au ml</i><br><i>Copete de aluminio esp. 2,5 cm por ml</i><br><i>Алюминиевый пристенный плинтус<br/>толщ. 2,5 см х пог. м</i>   | H 1 al ml  | NB: per colori disponibili vedi pagina 110<br><i>N.B.: for available colours see page 110</i><br><i>N.B.: pour les couleurs disponibles, voir page 110</i><br><i>Nota: colores disponibles en la página 110</i><br><i>Прим.: доступные цвета см. на стр. 110</i> |

\* I fianchi L 2 non sono portanti / sides W 2 are not load-bearing / les panneau latéral L 2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими

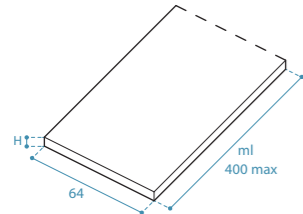
# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

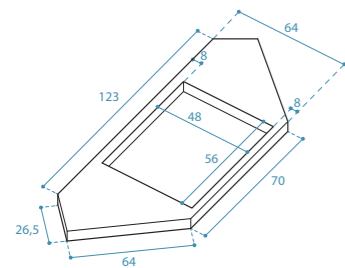
FENIX® Worktop



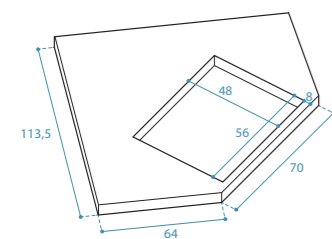
PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **64**



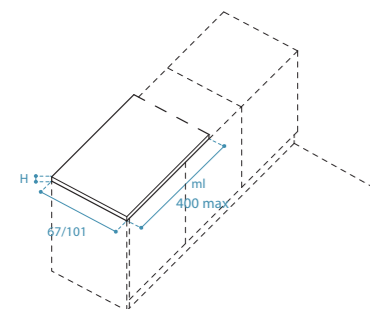
| DESCRIZIONE<br>DESCRIPTION / DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ   | MISURE (cm)<br>DIMENSIONS / MESURES<br>MEDIDAS / РАЗМЕРЫ | CODICE<br>CODE / CODE<br>CÓDIGO / КОД |
|--|--|---------------------------------------|
| Top al ml (lunghezza max cm 400)<br>senza alzataina                  | H 2 P 64 al ml   | TFEN206                               |
| Worktop per lm (max length 400 cm)<br>without splashback             | H 4 P 64 al ml   | TFEN406                               |
| Plan de travail au ml (longueur max 400 cm)<br>sans dossier          |  |                                       |
| Encimera por ml (longitud máx. cm 400)<br>sin copete                 |  |                                       |
| Столешница за пог. м. (макс. длина 400 см)<br>без Пристенный плинтус |  |                                       |



|  |          |         |
|--|----------|---------|
| Top con foro per cucina ad angolo                    | H 2 P 64 | TFEN263 |
| Worktop with hole for corner kitchen                 | H 4 P 64 | TFEN463 |
| Plan de travail avec découpe<br>pour cuisine d'angle |          |         |
| Encimera con orificio para<br>cocina en ángulo       |          |         |
| Столешница с отверстием<br>для угловой кухни         |          |         |



|  |          |         |
|--|----------|---------|
| Top angolo 113,5x113,5<br>con foro per cucina ad angolo                  | H 2 P 64 | TFEN264 |
| Worktop for corner unit 113,5x113,5<br>with hole for corner kitchen      | H 4 P 64 | TFEN464 |
| Plan de travail d'angle 113,5x113,5<br>avec découpe pour cuisine d'angle |          |         |
| Encimera ángulo 113,5x113,5<br>con orificio para cocina en ángulo        |          |         |
| Угловая столешница 113,5 x 113,5<br>с отверстием для угловой кухни       |          |         |

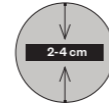


|  |                                   |                    |
|--|-----------------------------------|--------------------|
| Penisola al ml (L. max cm 400)             | H 2 P 67 al ml<br>H 2 P 101 al ml | TFEN236<br>TFEN245 |
| Peninsula per lm (max. length 400 cm)      |                                   |                    |
| Péninsule au ml (L. max 400 cm)            | H 4 P 67 al ml<br>H 4 P 101 al ml | TFEN436<br>TFEN445 |
| Península por ml (L. máx. cm 400)          |                                   |                    |
| Полуостров за пог. м. (макс. длина 400 см) |                                   |                    |

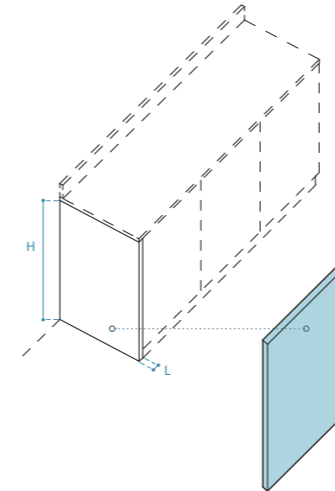
# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

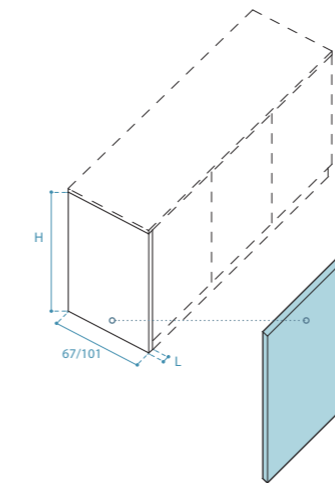
FENIX® Worktop



PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **64**



| DESCRIZIONE<br>DESCRIPTION / DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ | MISURE (cm)<br>DIMENSIONS / MESURES<br>MEDIDAS / РАЗМЕРЫ             | CODICE<br>CODE / CODE<br>CÓDIGO / КОД            |
|--|--|--|
| Fianco per top P 64  | *L 2 P 64 H 84<br>*L 2 P 64 H 85<br>*L 2 P 64 H 88<br>*L 2 P 64 H 90 | TFENF2284<br>TFENF2285<br>TFENF2288<br>TFENF2290 |
| Side panel for D 64 worktop  |  |  |
| Panneau latéral pour plan de travail P 64                          | L 4 P 64 H 84<br>L 4 P 64 H 85<br>L 4 P 64 H 88<br>L 4 P 64 H 90     | TFENF4284<br>TFENF4285<br>TFENF4288<br>TFENF4290 |
| Lateral para encimera P 64   |  |  |
| Боковая панель для столешницы Ш 64                                 |  |  |



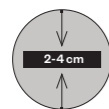
|  |  |  |
|--|--|--|
| Fianco per penisola/isola                  | *L 2 P 67 H 84<br>*L 2 P 101 H 84<br>*L 2 P 67 H 85<br>*L 2 P 101 H 85   | TFENF2584<br>TFENF2884<br>TFENF2585<br>TFENF2885   |
| Side panel for peninsula/island            | *L 2 P 67 H 88<br>*L 2 P 101 H 88<br>*L 2 P 67 H 90<br>*L 2 P 101 H 90   | TFENF2885<br>TFENF2888<br>TFENF2590<br>TFENF2890   |
| Panneau latéral pour péninsule/îlot        |  |  |
| Lateral para peninsula/isla                | L 4 P 67 H 84<br>L 4 P 101 H 84<br>L 4 P 67 H 85<br>L 4 P 101 H 85<br>L 4 P 67 H 88<br>L 4 P 101 H 88<br>L 4 P 67 H 90<br>L 4 P 101 H 90 | TFENF4584<br>TFENF4884<br>TFENF4585<br>TFENF4885<br>TFENF4588<br>TFENF4888<br>TFENF4590<br>TFENF4890 |
| Боковая панель для полуострова или острова |  |  |

\* I fianchi L 2 non sono portanti / sides W 2 are not load-bearing / les panneau latéral L 2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

FENIX® Worktop



| TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ   | CODICE<br>CODE / CODE<br>CÓDIGO / КОД |
|---|---------------------------------------|
| foro rubinetto / tap hole /<br>découpe robinet / orificio grifo / отверстие под кран  | T9FRU                                 |
| foro + griglia areazione per top colonna / hole + aeration grille for worktop column /<br>découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna /<br>отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала | T9FGA                                 |
| lavorazione fuori squadra / out-of-plumb processing /<br>modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales / обработка не прямых углов   | T9LFS                                 |
| scassi per pilastri / cut outs for pillars /<br>découpe pour piliers / aberturas para pilares / углубления под пилястры   | T9SCP                                 |
| magg. terminale tipo "A" e "C" / type "A" and "C" end unit surcharge /<br>suppl. élément d'extrémité type «A» et «C» / recargo terminal tipo "A" y "C" / доп. торцевой элемент типа «А» и «С»   | T9TE1                                 |
| magg. terminale stondato / rounded end unit surcharge /<br>suppl. élément d'extrémité arrondi / recargo terminal redondeado / доп. закругленный торцевой элемент  | T9TE2                                 |
| stondatura penisola P 64,5 / rounding peninsula D 64,5 /<br>arrondi péninsule P 64,5 / redondeado peninsula P 64,5 / закругленный полуостров Ш 64,5   | T9ST1                                 |
| stondatura penisola P 95,5 / rounding peninsula D 95,5 /<br>arrondi péninsule P 95,5 / redondeado peninsula P 95,5 / закругленный полуостров Ш 95,5   | T9ST2                                 |
| lavorazione per p.c. induzione / work for induction hob /<br>modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción / обработка для индукционной варочной панели   | T9PCI                                 |
| foro speciale su top / special hole on worktop /<br>découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera / специальное отверстие в столешнице  | T9FST                                 |
| scasso anteriore a vista / front cut out, finish as worktop /<br>découpe frontal, finition en plan de travail / abertura frontal, acabado como encimera / фронтальный вырез, отделка как столешница   | T9SCV                                 |
| riduzione in profondità al ml / depth reduction per lm /<br>réduction de la profondeur à ml / reducción de la profundidad a ml / уменьшение глубины до мл   | T9RPD                                 |



# Vasche da incasso "Drop in" in abbinamento al top

Built-in sinks "Drop in" to match the worktop / Bacs intégrés "Drop in" dans la partie supérieure  
Fregaderos integrados "Drop in" a juego con la encimera / Встроенные раковины "Drop in" в сочетании со столешницей

FENIX® Worktop

colori disponibili a pag.42-43 / colours available on page  
couleurs disponibles à la page / colores disponibles en la página / цвета в наличии на стр.



### ATTENZIONE

È possibile abbinare il piano di lavoro e il lavello con colori FENIX diversi.

EN\_Important  
It is possible to combine the worktop and sink in different FENIX colours.

FR\_Attention  
Il est possible de combiner le plan de travail et l'évier dans différentes couleurs FENIX.

ES\_Atención  
Es posible combinar la encimera y el fregadero en diferentes colores FENIX.

RU\_Внимание!  
можно комбинировать столешницу и раковину в разных цветах FENIX.

- 1. Troppopieno rettangolare
- 2. Filtro rifiuti integrato
- 3. Vasca profonda
- 4. Raggio minimo
- 5. Bordo smart H 6 mm

EN\_1. Rectangular overflow

2. Integrated waste cover

3. Deep bowl

4. Minimal radius

5. Smart edge H 6 mm

FR\_1. Rectangular overflow

2. Filtre à déchets intégré

3. Bassin profond

4. Rayon minimal

5. Bordure smart H 6 mm

ES\_1. Desbordamiento rectangular

2. Filtro de residuos integrado

3. Cuenca profunda

4. Radio mínimo

5. Borde smart H 6 mm

RU\_1. Прямоугольный перелив

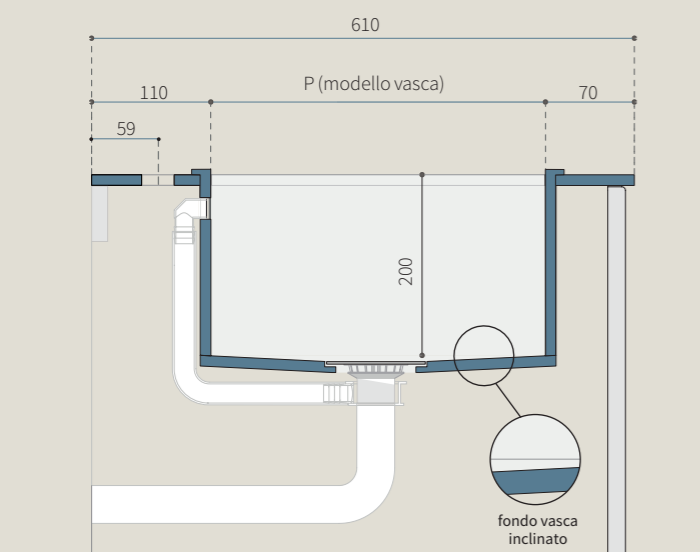
2. Встроенный фильтр для отходов

3. Глубокий бассейн

4. Минимальный радиус

5. Малый край H 6 мм

■ PARTICOLARE VASCA (misure in mm)  
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) /  
Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



CARATTERISTICHE TECNICHE  
TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES /  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



**Resistente all'impatto**  
Resistant to impact  
Résistant aux chocs  
Resistente a los golpes  
Устойчивость к ударам



**Resistente agli shock termici**  
Resistant to thermal shocks  
Résistance aux chocs thermiques  
Resistente al choque térmico  
Устойчивость к тепловому удару



**Protezione UV**  
UV protection  
Protection UV  
Protección UV  
Защита от ультрафиолета



**100% Idrorepellente, antimacchia**  
Water-repellent, stain-resistant  
Hydrofuge, résistant aux taches  
Repelente al agua, resistente a las manchas  
Водоотталкивающий, устойчивый к пятнам

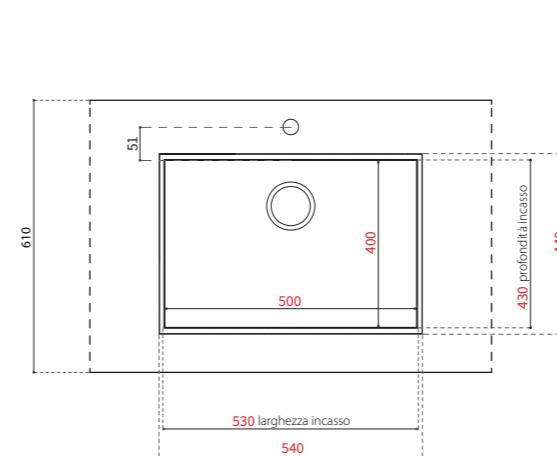


**Effetto lotus**  
Lotus effect  
Effect lotu  
Эффект лотоса

# Vasche da incasso "Drop in" in abbinamento al top

Built-in sinks "Drop in" to match the worktop / Bacs intégrés "Drop in" dans la partie supérieure  
Fregaderos integrados "Drop in" a juego con la encimera / Встроенные раковины "Drop in" в сочетании со столешницей

FENIX® Worktop

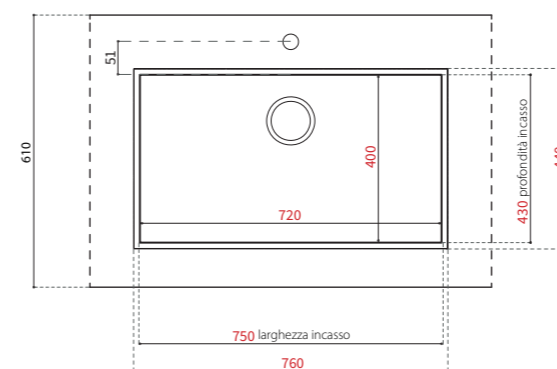


DESCRIZIONE (mm)  
DESCRIPTION / DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ

CODICE  
CODE / CODE  
CÓDIGO / КОД

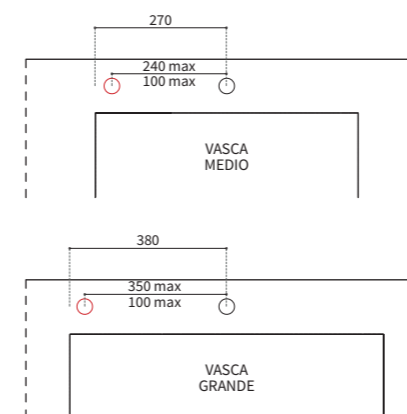
Vasca "Medio"  
Misure vasca: L 500 P 400 H 200  
Base misura minima: 600 mm  
Sink "Medio"  
Size bowl: W 500 D 400 H 200  
Minimum size base: 600 mm  
Bac "Medio"  
Mesures bac: L 500 P 400 H 200  
Élément bas dimension minimum: 600 mm  
Cuba "Medio"  
Medidas cuba: L 500 P 400 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 600 mm  
Чаша мойки "Medio"  
Размеры чаши мойки: Д 500 x Ш 400 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 600 мм

TFENDV50



Vasca "Grande"  
Misure vasca: L 720 P 400 H 200  
Base misura minima: 800 mm  
Sink "Grande"  
Size bowl: W 720 D 400 H 200  
Minimum size base: 800 mm  
Bac "Grande"  
Mesures bac: L 720 P 400 H 200  
Élément bas dimension minimum: 800 mm  
Cuba "Grande"  
Medidas cuba: L 720 P 400 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 800 mm  
Чаша мойки "Grande"  
Размеры чаши мойки: Д 720 x Ш 400 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 800 мм

TFENDV72



Accessorio "Pop-up"  
(controllo apertura e chiusura scarico)

08711368

"Pop-up" accessory  
(drain opening and closing control)

Accessoire "Pop-up"  
(contrôle de l'ouverture et de la fermeture du drain)

Accesorio "Pop-up"  
(control de apertura y cierre del desagüe)

Аксессуар "Pop-up"  
(Управление открытием и закрытием слива)



# Vasche integrate in abbinamento al top

Integrated sinks to match the worktop / Bacs intégrés dans la partie supérieure  
Fregaderos integrados a juego con la encimera / Встроенные раковины в сочетании со столешницей

FENIX® Worktop

colori disponibili a pag.42-43 / colours available on page  
couleurs disponibles à la page / colores disponibles en la página / цвета в наличии на стр.



## ATTENZIONE

È possibile abbinare il piano di lavoro e il lavello con colori FENIX diversi.

EN\_Important  
It is possible to combine the worktop and sink in different FENIX colours.

FR\_Attention  
Il est possible de combiner le plan de travail et l'évier dans différentes couleurs FENIX.

ES\_Atención  
Es posible combinar la encimera y el fregadero en diferentes colores FENIX.

RU\_Внимание!  
можно комбинировать столешницу и раковину в разных цветах FENIX.

1. Troppopieno rettangolare 2. Filtro rifiuti integrato 3. Vasca profonda 4. Raggio minimo 5. Giunzione invisibile

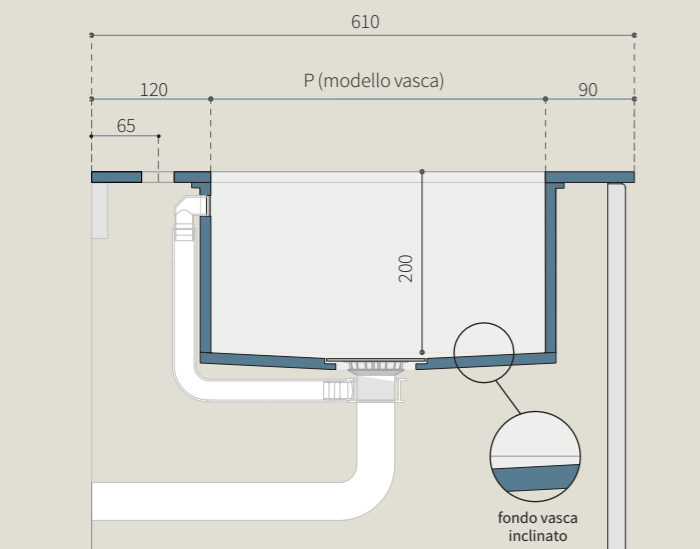
EN\_1. Rectangular overflow  
2. Integrated waste cover  
3. Deep bowl  
4. Minimal radius  
5. Invisible junction

FR\_1. Rectangular overflow  
2. Filtre à déchets intégré  
3. Bassin profond  
4. Rayon minimal  
5. Jonction invisible

ES\_1. Desbordamiento rectangular  
2. Filtro de residuos integrado  
3. Cuenca profunda  
4. Radio mínimo  
5. Unión invisible

RU\_1. Прямоугольный перелив  
2. Встроенный фильтр для отходов  
3. Глубокий бассейн  
4. Минимальный радиус  
5. Стык невидимый

■ PARTICOLARE VASCA (misure in mm)  
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) /  
Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



CARATTERISTICHE TECNICHE  
TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES /  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

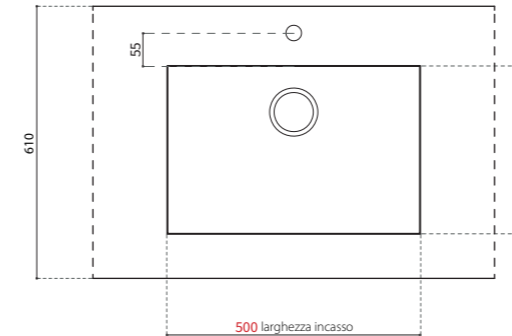


# Vasche integrate in abbinamento al top

Integrated sinks to match the worktop / Bacs intégrés dans la partie supérieure  
Fregaderos integrados a juego con la encimera / Встроенные раковины в сочетании со столешницей

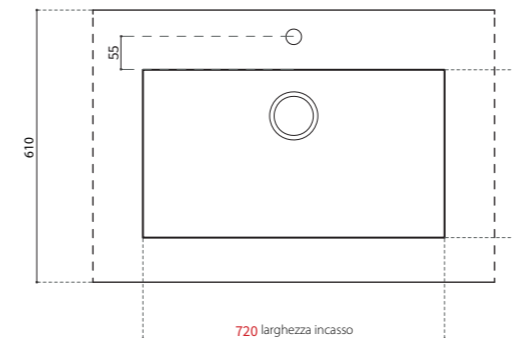
FENIX® Worktop

DESCRIZIONE (mm)  
DESCRIPTION / DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ



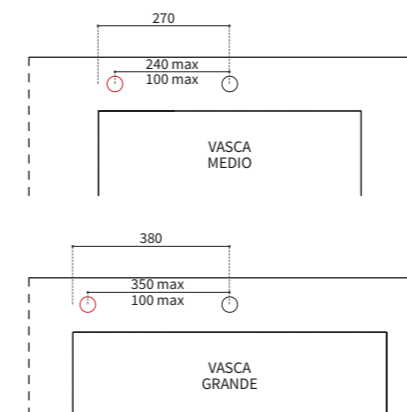
Vasca "Medio"  
Misure vasca: L 500 P 400 H 200  
Base misura minima: 600 mm  
Sink "Medio"  
Size bowl: W 500 D 400 H 200  
Minimum size base: 600 mm  
Bac "Medio"  
Mesures bac: L 500 P 400 H 200  
Élément bas dimension minimum: 600 mm  
Cuba "Medio"  
Medidas cuba: L 500 P 400 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 600 mm  
Чаша мойки "Medio"  
Размеры чаши мойки: Д 500 x Ш 400 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 600 мм

TFENIV50



Vasca "Grande"  
Misure vasca: L 720 P 400 H 200  
Base misura minima: 800 mm  
Sink "Grande"  
Size bowl: W 720 D 400 H 200  
Minimum size base: 800 mm  
Bac "Grande"  
Mesures bac: L 720 P 400 H 200  
Élément bas dimension minimum: 800 mm  
Cuba "Grande"  
Medidas cuba: L 720 P 400 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 800 mm  
Чаша мойки "Grande"  
Размеры чаши мойки: Д 720 x Ш 400 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 800 мм

TFENIV72



Accessorio "Pop-up"  
(controllo apertura e chiusura scarico)

08711368

"Pop-up" accessory  
(drain opening and closing control)

Accessoire "Pop-up"  
(contrôle de l'ouverture et de la fermeture du drain)

Accesorio "Pop-up"  
(control de apertura y cierre del desagüe)

Аксессуар "Pop-up"  
(Управление открытием и закрытием слива)



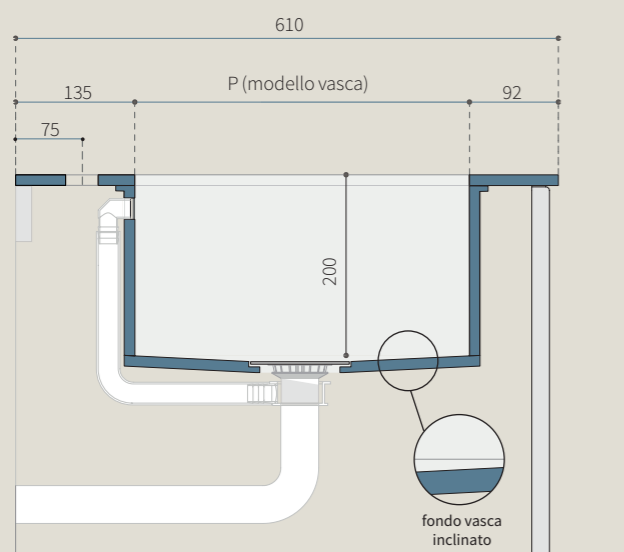
# Vasche integrate con fondo in acciaio

Integrated sinks with stainless steel bottom / Eviers intégrés avec fond en acier inoxydable  
Fregaderos integrados con fondo de acero inoxidable / Встроенные раковины с дном из нержавеющей сталистолешницы

FENIX® Worktop



■ PARTICOLARE VASCA (misure in mm)  
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) /  
Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



## ATTENZIONE

È sempre presente un rigo nero sull'attacco della vasca con il top.

EN\_Important  
A black line is always present on the attack of sink with the worktop.

FR\_Attention  
Il y a toujours une ligne noire sur la connexion de la baignoire avec le dessus.

ES\_Atención  
Siempre hay una línea negra en la conexión de la bañera con la parte superior.

RU\_Внимание!  
Всегда есть черная линия на соединении ванны со столешницей.

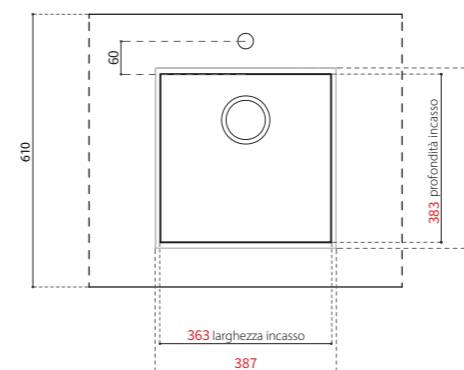
# Vasche integrate con fondo in acciaio

Integrated sinks with stainless steel bottom / Eviers intégrés avec fond en acier inoxydable  
Fregaderos integrados con fondo de acero inoxidable / Встроенные раковины с дном из нержавеющей сталистолешницы

FENIX® Worktop

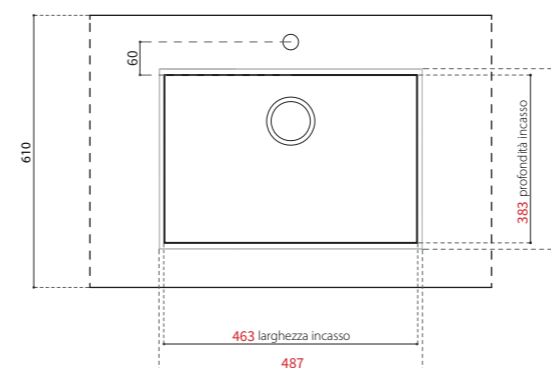
DESCRIZIONE (mm)  
DESCRIPTION / DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ

CODICE  
CODE / CODE  
CÓDIGO / КОД



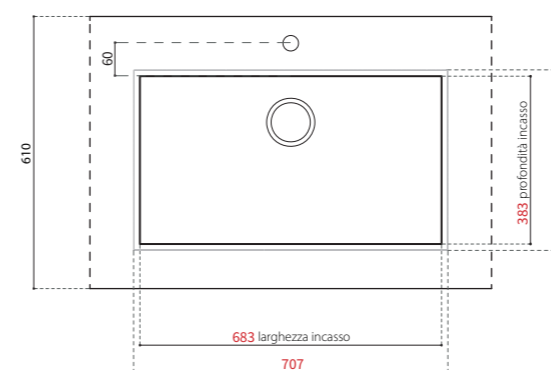
Vasca "Minimal"  
Misure vasca: L 387 P 407 H 200  
Base misura minima: 450 mm  
Sink "Minimal"  
Size bowl: W 387 D 407 H 200  
Minimum size base: 450 mm  
Bac "Minimal"  
Mesures bac: L 387 P 407 H 200  
Élément bas dimension minimum: 450 mm  
Cuba "Minimal"  
Medidas cuba: L 387 P 407 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 450 mm  
Чаша мойки "Minimal"  
Размеры чаши мойки: Д 387 x Ш 407 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 450 мм

TFENVI363



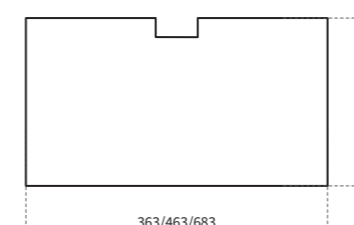
Vasca "Midway"  
Misure vasca: L 487 P 407 H 200  
Base misura minima: 600 mm  
Sink "Midway"  
Size bowl: W 487 D 407 H 200  
Minimum size base: 600 mm  
Bac "Midway"  
Mesures bac: L 487 P 407 H 200  
Élément bas dimension minimum: 600 mm  
Cuba "Midway"  
Medidas cuba: L 487 P 407 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 600 mm  
Чаша мойки "Midway"  
Размеры чаши мойки: Д 487 x Ш 407 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 600 мм

TFENVI463



Vasca "Big"  
Misure vasca: L 707 P 407 H 200  
Base misura minima: 800 mm  
Sink "Big"  
Size bowl: W 707 D 407 H 200  
Minimum size base: 800 mm  
Bac "Big"  
Mesures bac: L 707 P 407 H 200  
Élément bas dimension minimum: 800 mm  
Cuba "Big"  
Medidas cuba: L 707 P 407 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 800 mm  
Чаша мойки "Big"  
Размеры чаши мойки: Д 707 x Ш 407 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 800 мм

TFENVI683



Vassoio copripiletta per vasche  
L 363 TFENVC45  
L 463 TFENVC60  
L 683 TFENVC90

Drain cover tray for sinks

Plateau d'égouttage pour éviers

Cubeta de desagüe para fregaderos

Поддон с крышкой для слива для раковин

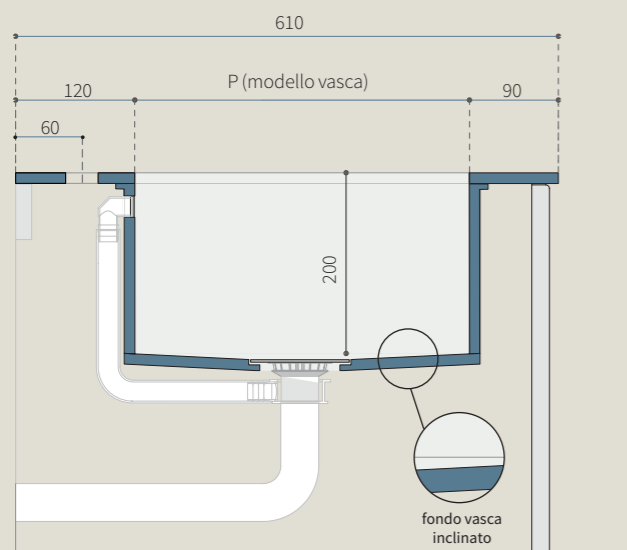
# Vasche integrate in acciaio filotop

Integrated stainless steel sinks flush-mounted / Eviers intégrés en acier inoxydable au ras du plan de travail  
Fregaderos de acero inoxidable integrados enrasado de encimera / Встроенные мойки из нержавеющей стали скрытого монтажа

FENIX® Worktop



■ PARTICOLARE VASCA (misure in mm)  
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) /  
Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



## ATTENZIONE

È sempre presente un rigo nero sull'attacco della vasca con il top.

EN\_Important  
A black line is always present on the attack of sink with the worktop.

FR\_Atention  
Il y a toujours une ligne noire sur la connexion de la baignoire avec le dessus.

ES\_Atención  
Siempre hay una línea negra en la conexión de la bañera con la parte superior.

RU\_Внимание!  
Всегда есть черная линия на соединении ванны со столешницей.

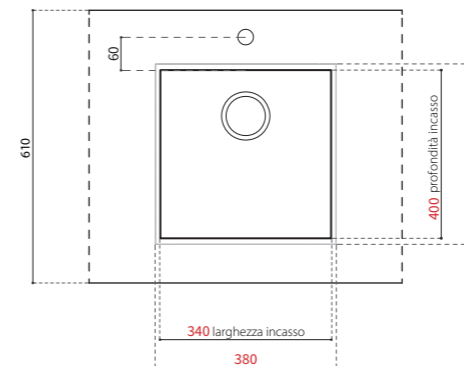
# Vasche integrate in acciaio filotop

Integrated stainless steel sinks flush-mounted / Eviers intégrés en acier inoxydable au ras du plan de travail  
Fregaderos de acero inoxidable integrados enrasado de encimera / Встроенные мойки из нержавеющей стали скрытого монтажа

FENIX® Worktop

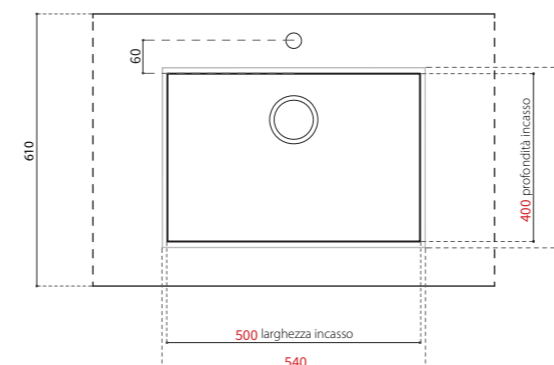
**DESCRIZIONE (mm)**  
DESCRIPTION / DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ

**CODICE**  
CODE / CODE  
CÓDIGO / КОД



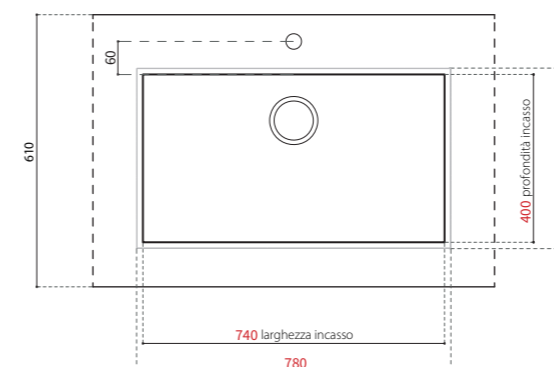
Vasca "Integra 34"  
Misure vasca: L 380 P 440 H 200  
Base misura minima: 450 mm  
Sink "Integra 34"  
Size bowl: W 380 D 440 H 200  
Minimum size base: 450 mm  
Bac "Integra 34"  
Mesures bac: L 380 P 440 H 200  
Élément bas dimension minimum: 450 mm  
Cuba "Integra 34"  
Medidas cuba: L 380 P 440 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 450 mm  
Чаша мойки "Integra 34"  
Размеры чаши мойки: Д 380 x Ш 440 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 450 мм

TVFTII340



Vasca "Integra 50"  
Misure vasca: L 540 P 440 H 200  
Base misura minima: 600 mm  
Sink "Integra 50"  
Size bowl: W 540 D 440 H 200  
Minimum size base: 600 mm  
Bac "Integra 50"  
Mesures bac: L 540 P 440 H 200  
Élément bas dimension minimum: 600 mm  
Cuba "Integra 50"  
Medidas cuba: L 540 P 440 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 600 mm  
Чаша мойки "Integra 50"  
Размеры чаши мойки: Д 540 x Ш 440 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 600 мм

TVFTII500



Vasca "Integra 74"  
Misure vasca: L 780 P 440 H 200  
Base misura minima: 900 mm  
Sink "Integra 74"  
Size bowl: W 780 D 440 H 200  
Minimum size base: 900 mm  
Bac "Integra 74"  
Mesures bac: L 780 P 440 H 200  
Élément bas dimension minimum: 900 mm  
Cuba "Integra 74"  
Medidas cuba: L 780 P 440 H 200  
Mueble bajo medida mínima: 900 mm  
Чаша мойки "Integra 74"  
Размеры чаши мойки: Д 780 x Ш 440 x В 200  
Минимальный размер тумбы: 900 мм

TVFTII740



# Vasche integrate con fondo Keratek

Integrated sinks with Keratek bottom / Eviers intégrés avec fond en Keratek  
Fregaderos integrados con fondo de Keratek / Встроенные раковины с дном из Keratek

FENIX® Worktop



## ATTENZIONE

È sempre presente un rigo nero sull'attacco della vasca con il top.

EN\_Important  
A black line is always present on the attack of sink with the worktop.

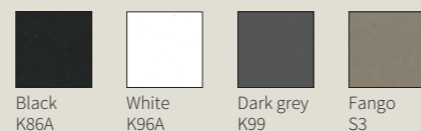
FR\_Attention  
Il y a toujours une ligne noire sur la connexion de la baignoire avec le dessus.

ES\_Atención  
Siempre hay una línea negra en la conexión de la bañera con la parte superior.

RU\_Внимание!  
Всегда есть черная линия на соединении ванны со столешницей.

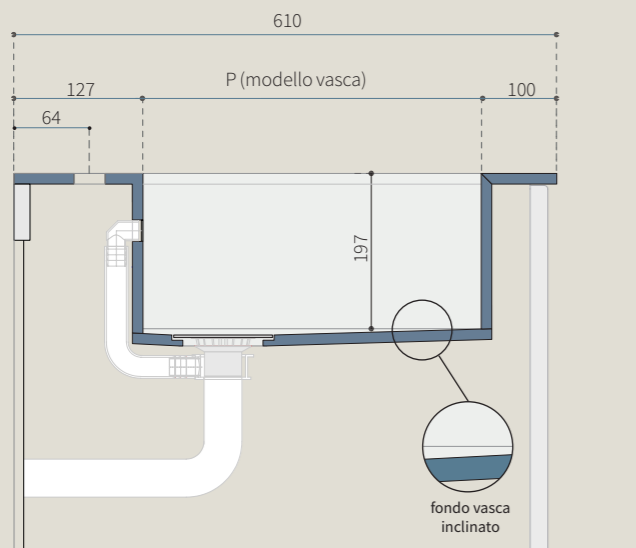
■ PARTICOLARE VASCA (misure in mm)  
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) /  
Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)

**COLORI FONDO**  
BOTTOM COLOURS / COULEURS DU FOND  
COLORES DE FONDO / ЦВЕТА НИЗА



**ABBINAMENTI CON FINITURE TOP**  
COMBINATIONS WITH WORKTOP FINISHES  
COMBINAISONS AVEC DES FINITIONS DE PDT  
COMBINACIONES CON LOS ENCIMERA ACABADOS  
КОМБИНАЦИИ С ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЙ ОТДЕЛКОЙ

| Black<br>K86A   | White<br>K96A       | Dark grey<br>K99                        | Fango<br>S3               |
|---|---------------------|---|---------------------------|
| opzioni top<br>0720, 0750<br>0792, 0793<br>0794, 0770 | opzioni top<br>0032 | opzioni top<br>0718, 0724<br>0748, 0752 | opzioni top<br>0717, 2629 |



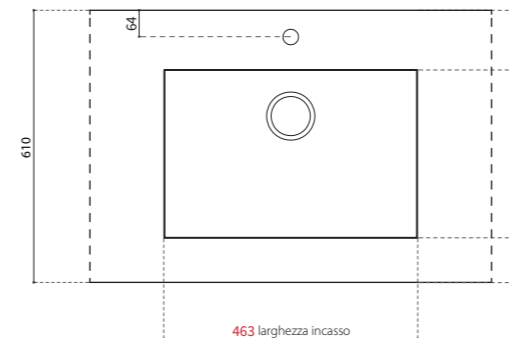
# Vasche integrate con fondo Keratek

Integrated sinks with Keratek bottom / Eviers intégrés avec fond en Keratek  
Fregaderos integrados con fondo de Keratek / Встроенные раковины с дном из Keratek

FENIX® Worktop

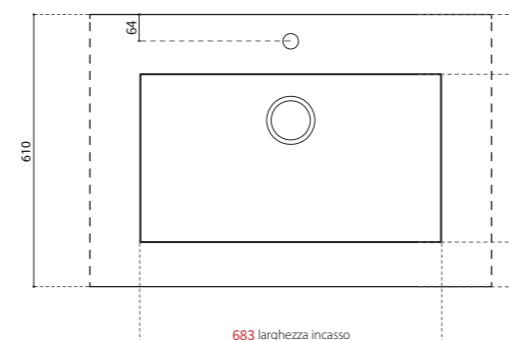
**DESCRIZIONE (mm)**  
DESCRIPTION / DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ

**CODICE**  
CODE / CODE  
CÓDIGO / КОД



Vasca "Essenza 463"  
Misure vasca: L 463 P 383 H 197  
Base misura minima: 600 mm  
Sink "Essenza 463"  
Size bowl: W 463 D 383 H 197  
Minimum size base: 600 mm  
Bac "Essenza 463"  
Mesures bac: L 463 P 383 H 197  
Élément bas dimension minimum: 600 mm  
Cuba "Essenza 463"  
Medidas cuba: L 463 P 383 H 197  
Mueble bajo medida mínima: 600 mm  
Чаша мойки "Essenza 463"  
Размеры чаши мойки: Д 463 x Ш 383 x В 197  
Минимальный размер тумбы: 600 мм

TFENVK463



Vasca "Essenza 683"  
Misure vasca: L 683 P 383 H 197  
Base misura minima: 800 mm  
Sink "Essenza 683"  
Size bowl: W 683 D 383 H 197  
Minimum size base: 800 mm  
Bac "Essenza 683"  
Mesures bac: L 683 P 383 H 197  
Élément bas dimension minimum: 800 mm  
Cuba "Essenza 683"  
Medidas cuba: L 683 P 383 H 197  
Mueble bajo medida mínima: 800 mm  
Чаша мойки "Essenza 683"  
Размеры чаши мойки: Д 683 x Ш 383 x В 197  
Минимальный размер тумбы: 800 мм

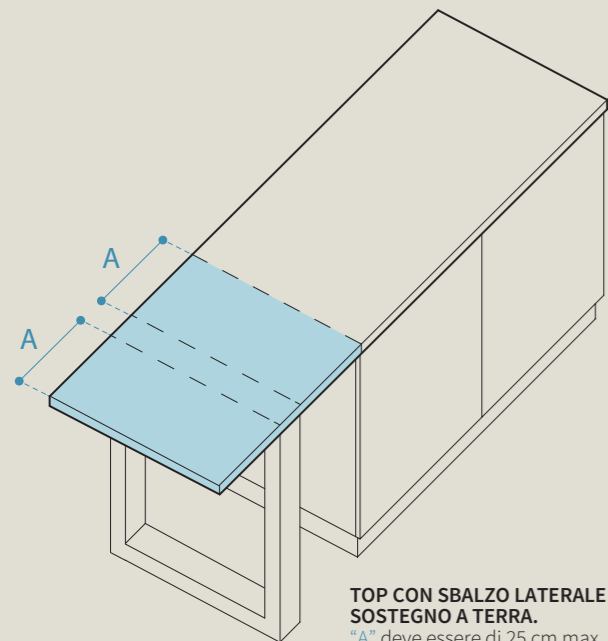
TFENVK683



# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

■ ESEMPLI DI PROGETTAZIONE / Some examples / Exemples de conception /  
Ejemplos de proyecto / Примеры проектирования



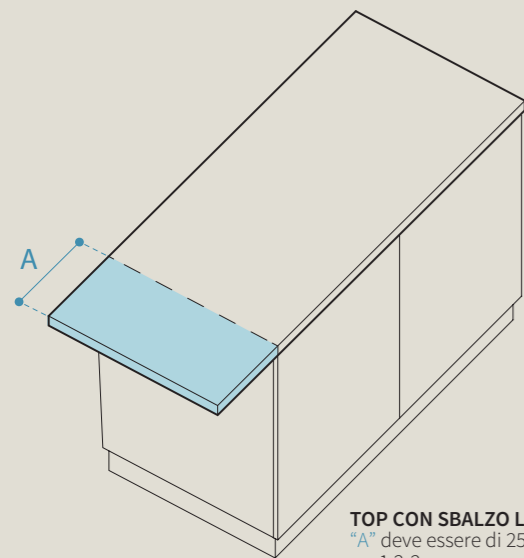
**TOP CON SBALZO LATERALE E SOSTEGNO A TERRA.**  
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 1,2-2 cm.

EN\_COUNTERTOP WITH AN OVERHANG AT THE SIDE AND FLOOR MOUNTING.  
"A" must be 25 cm at the most for th. 1,2-2 cm.

FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT.  
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL.  
"A" debe ser máx. 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ И ПЕРЕДНИМ ВЫНОСОМ.  
Размер «А» должен быть максимум 25 см для толщины 1,2-2 см.



**TOP CON SBALZO LATERALE.**  
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 1,2-2 cm.

EN\_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE.  
"A" must be 25 cm at the most for th. 1,2-2 cm.

FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL.  
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL.  
"A" debe ser máx. 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ.  
Размер «А» должен быть максимум 25 см для толщины 1,2-2 см.

■ In fase di progettazione del top è opportuno dimensionare gli sbalzi seguendo le informazioni tecniche, al fine di non esporre il piano al rischio di rotture durante l'utilizzo quotidiano.

EN\_During the countertop planning stage, the overhang should be carefully considered and the technical advice must be followed to avoid any risk of breakage during routine use of the surface.

ES\_Durante el proyecto de la encimera conviene dimensionar las salientes siguiendo la información técnica, para no exponer la encimera a riesgos de rotura durante el uso cotidiano.

FR\_Lors de la conception du plan de travail, il convient de dimensionner les porte-à-faux conformément aux informations techniques afin d'éviter toute rupture du plan de travail lors de l'utilisation quotidienne.

RU\_При проектировании столешницы рекомендуется выбирать размеры выносов в соответствии с технической информацией, чтобы не подвергать поверхность риску повреждения при ежедневном использовании.

## ATTENZIONE

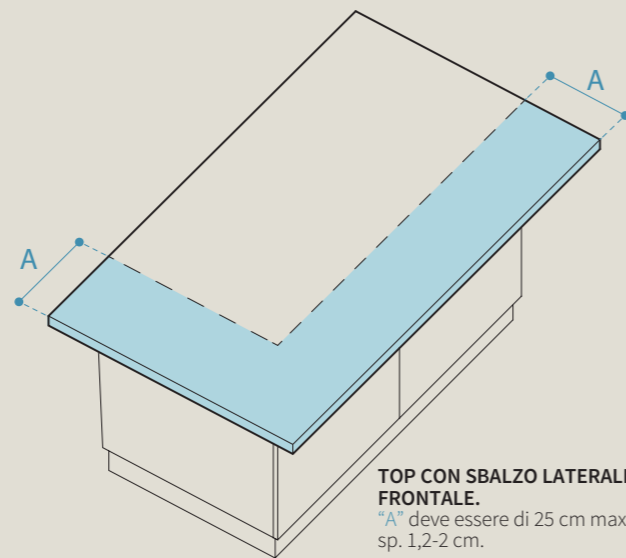
Per tutte le tipologie di top la dimensione "A" deve essere 25 cm per sp. 1,2-2 cm.

EN\_Important  
For all kinds of worktop, measurement "A" must be 25 cm for th. 1,2-2 cm.

FR\_Attention  
Pour tous les types de plan de travail, la mesure « A » doit être de 25 cm pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_Atención  
Para todos los tipos de encimera la dimensión "A" debe ser 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_Внимание!  
Для всех типов столешниц размер «А» должен составлять 25 см для толщины 1,2-2 см.



**TOP CON SBALZO LATERALE E FRONTALE.**  
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 1,2-2 cm.

EN\_COUNTERTOP WITH AN OVERHANG AT THE SIDE AND FRONT.  
"A" must be 25 cm at the most for th. 1,2-2 cm.

FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT.  
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL.  
"A" debe ser máx. 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ И ПЕРЕДНИМ ВЫНОСОМ.  
Размер «А» должен быть максимум 25 см для толщины 1,2-2 см.

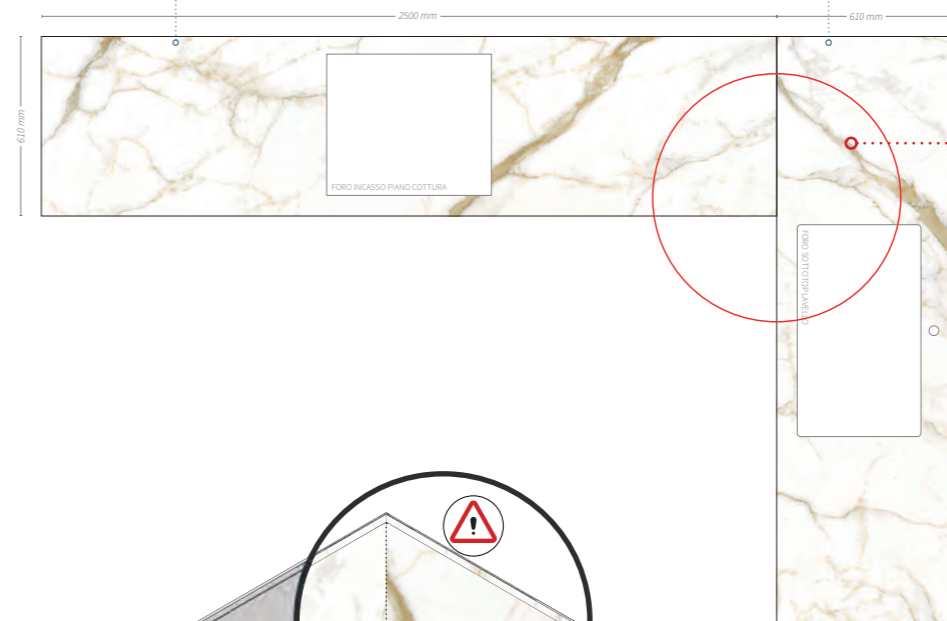
# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию



## ■ IPOTESI TAGLIO TOP AD ANGOLO SULLA LASTRA

Example of slab cut for corner countertop / Cas de découpe d'un plan de travail d'angle dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera en ángulo sobre la placa / Случай раскроя угловой столешницы на плите



## ATTENZIONE

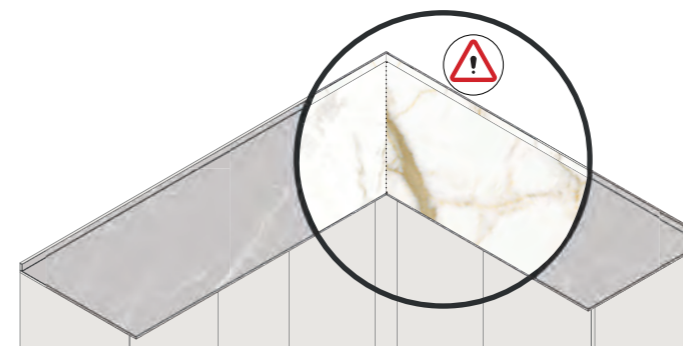
Non è possibile avere la corrispondenza delle venature nelle soluzioni ad angolo.

EN\_Important  
The veining cannot be made to line up in a corner solution.

FR\_Attention  
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures dans les solutions d'angle.

ES\_Atención  
No es posible hacer coincidir el veteado en las soluciones en ángulo.

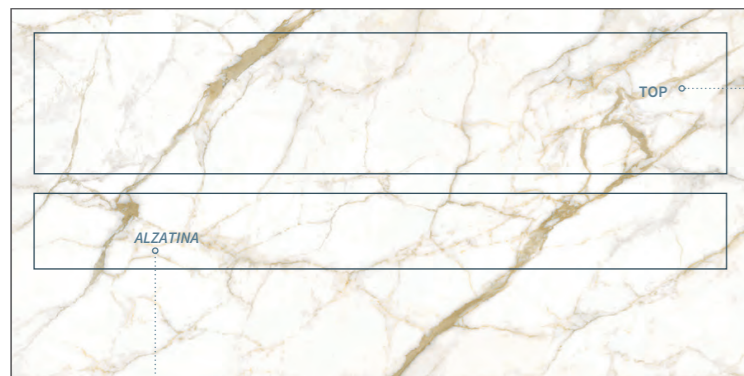
RU\_Внимание!  
Невозможно добиться совместимости прожилок в угловых решениях.



# Indicazioni progettuali

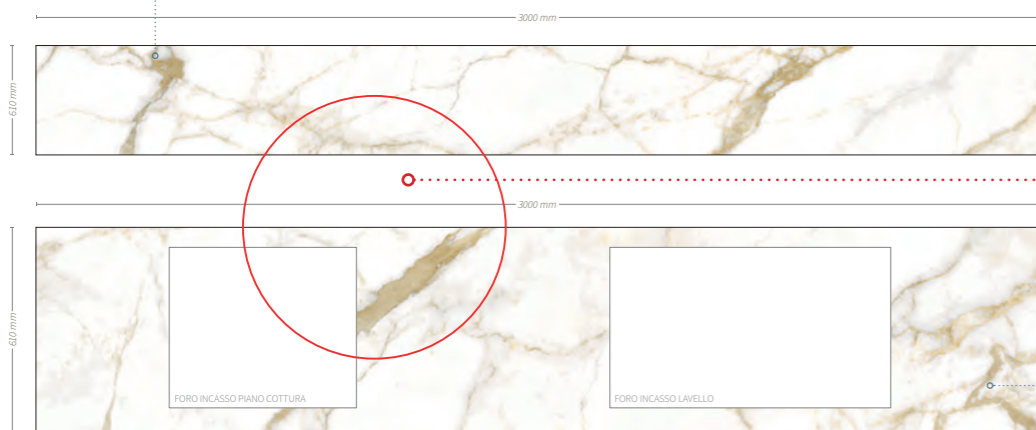
Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

Queste variazioni rientrano nei parametri di tolleranza del produttore ma è da tenere in considerazione anche su eventuali sostituzioni poiché collegate al diverso periodo di produzione. Nelle finiture con effetti "matt" è doveroso precisare che le venature non sono continue nell'accostamento di piani ad angolo, penisole o per lunghezze superiori ai 3 metri. Durante la fase di progettazione è bisogna tener ben presente questo fattore.



## IPOTESI TAGLIO TOP ED ALZATINA SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop and splashback / Cas de découpe d'un plan de travail avec dossier dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera y copete sobre la placa / Случай раскроя столешницы и пристеночного плинтуса на плите



### ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature tra alzata e piano di lavoro.

**EN\_Important**  
It is not possible to get the veins to align between the splashback and the worktop.

**FR\_Attention**  
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures entre le dossier et le plan de travail.

**ES\_Atención**  
No es posible hacer coincidir el veteado entre el copete y la encimera de trabajo.

**RU\_Внимание!**  
Нельзя совместить прожилки пристеночного плинтуса и рабочей поверхности.

# Indicazioni progettuali

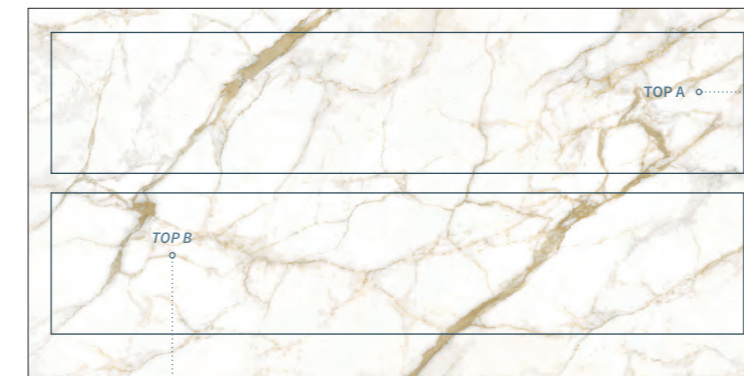
Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

EN\_These variations fall within the manufacturer's acceptable parameters. However, variations must be taken into account when any replacements are required because different manufacturing batches tend to be associated with product variations. It should be pointed out that with "matt"-effect finishes, veining will not align in the case of corner countertops, peninsulas or pieces longer than 3 metres. This must be catered for during the planning stage.

FR\_Ces variations entrent dans les paramètres de tolérance du fabricant, mais doivent également être prises en compte lors de tout remplacement, car elles sont dues à des périodes de production différentes. Dans les finitions avec effets « matt », il convient de préciser que les veinures ne sont pas continues au niveau des jonctions des plans de travail d'angle, des péninsules ou en cas de longueurs dépassant les 3 mètres. Il convient de tenir compte de ce facteur lors de la phase de conception.

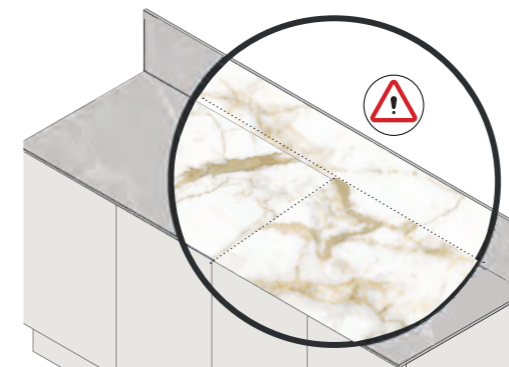
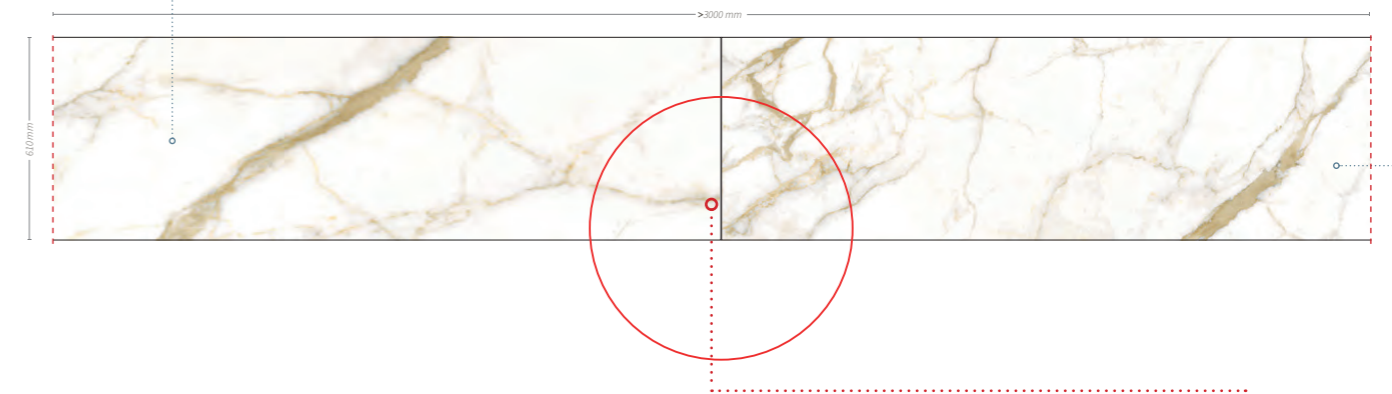
ES\_Estas variaciones están dentro de los parámetros de tolerancia del fabricante pero se deben tener en consideración también en caso de sustituciones, pues están ligadas a los distintos periodos de producción. En los acabados con efectos "matt" es necesario aclarar que las vetas no son continuas en caso de adosado de encimeras en ángulo, penínsulas y longitudes superiores a 3 metros. Durante la fase de proyecto hay que tener bien presente este factor.

RU\_Эти отклонения находятся в пределах параметров допуска производителя, но их надлежит учитывать также при любых заменах, поскольку они будут связаны с разными периодами производства. В отделках с «matt» эффектами следует отметить, что прожилки не будут непрерывными в местах соединения угловых столешниц, полуостровов или при длине столешниц более 3 метров. Этот фактор необходимо учитывать на этапе проектирования.



## IPOTESI TAGLIO TOP SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop / Cas de découpe d'un plan de travail dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera sobre la placa / Случай раскроя столешницы на плите



### ATTENZIONE

Per lunghezze di top superiori a 3 metri non è possibile avere la corrispondenza tra lastre consecutive.

**EN\_Important**  
Whenever a countertop exceeds 3 metres in length, there will be no alignment between consecutive slabs.

**FR\_Attention**  
Pour des longueurs dépassant les 3 mètres, il n'est pas possible de faire correspondre les dalles consécutives.

**ES\_Atención**  
En las encimeras de más de 3 metros de largo no es posible hacer coincidir el veteado entre las placas.

**RU\_Внимание!**  
В случае столешниц длиной более 3 метров нельзя добиться соответствия между соединенными друг с другом плитками.